

Châu thành, ngày 05 tháng 7 năm 2017.

Số: 48/2017/QĐST-DS

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 27 tháng 6 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 24/2017/TLST-DS ngày 13 tháng 02 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà **Hồ Thị Kim H**, sinh năm 1968

Địa chỉ: ấp T, xã A, huyện C, tỉnh Tây Ninh.

Bị đơn: Bà **Lâm Thị Ngọc S**, sinh năm 1957

Địa chỉ: ấp S, xã T, huyện C, tỉnh Tây Ninh.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Lâm Thị Ngọc S có nghĩa vụ trả cho bà Hồ Thị Kim H số tiền 67.300.000 đồng (Sáu mươi bảy triệu ba trăm ngàn đồng), trong đó tiền gốc là 47.700.000 đồng (Bốn mươi bảy triệu bảy trăm ngàn đồng) và tiền lãi là 19.600.000 đồng (Mười chín triệu sáu trăm ngàn đồng).

Kể từ ngày bà H có đơn yêu cầu thi hành án nếu bà S không thi hành số tiền nêu trên, thì hàng tháng bà S còn phải chịu tiền lãi theo mức lãi suất quy

định tại Điều 357 Bộ luật dân sự 2015 tương ứng với thời gian chưa thi hành án.

Án phí: Bà Lâm Thị Ngọc S tự nguyện chịu 1.682.500 đồng (Một triệu sáu trăm tám mươi hai ngàn năm trăm đồng) tiền án phí dân sự sơ thẩm.

Bà Hồ Thị Kim H không phải chịu tiền án phí dân sự sơ thẩm; Hoàn trả cho bà H số tiền 1.325.000 đồng (Một triệu ba trăm hai mươi lăm ngàn đồng) theo biên lai thu số 0017432 ngày 13/02/2017 của chi cục Thi hành án dân sự huyện Châu Thành, tỉnh Tây Ninh.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- VKSND huyện Châu Thành;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN
(Đã ký)

Nguyễn Văn Bình